

Protokol nr. 1

vedrørende de kvantitative restriktioner,
som Finland kan opretholde

1. Uanset Overenskomstens artikel 9, kan Finland opretholde kvantitative restriktioner for så vidt angår nedennævnte varer:

Nr. i Bryssel nomenklaturen	Varebeskrivelse
27.01	Stenkul samt stenkulsbriketter o.lign. fast brændsel fremstillet af stenkul
27.04	Koks og halvkoks af stenkul, brunkul eller tørv

2. De kvantitative restriktioner, som Finland kan opretholde i overensstemmelse med afsnit 1 i denne Protokol gælder på den måde, at de tilbyder fællesskabets eksportører mulighed for - for så vidt angår de ovennævnte varer - på det finske marked at kunne konkurrere med andre leverandører på samme retfærdige vilkår, under hensyntagen til handelene normale udvikling.

Protokol nr. 2

vedrørende reglerne for betaling
og handelskreditter

1. Uanset overenskomstens art. 14 kan Finland - sålænge OECD-rådets beslutning af 23. juli 1968 eller en hvilken som helst ny beslutning med samme sigte er gyldig - opretholde restriktionerne vedrørende

- kreditter, der er direkte forbundet med handelsmæssige transaktioner af en varighed på mere end 6 månedes og som er indgået af ikke-bosiddende med bosiddende;
- kreditter direkte forbundet med handelsmæssige transaktioner indgået af finske kreditinstitutter med ikke-bosiddende.

2. Disse undtagelser giver anledning til konsultationer i den blandede komité, særligt i tilfælde, hvor der vil være vanskeligheder i samhandelen.